

*Masaj plantar*  
*Lábmassázs*  
*Foot massage*

🕒 20 min 120 RON

Tratament răsfățător pentru picioare până la genunchi, revigorant și relaxant în același timp, îmbunătățind circulația și tensiunea.

Kényeztető kezelés a lábaknak egészen a térddekig, egyszerre élénkítő és pihentető, javítja a vérkeringést és oldja a feszültséget.

A pampering treatment for feet to the knees, invigorating and relaxing at the same time, improving circulation and relieving tension.

*Masaj de cuplu*  
*Páros masszázs*  
*Couples massage*

🕒 40 minute 400 RON

○ experiență intimă și relaxantă pentru două persoane, oferind posibilitatea de a se relaxa împreună.

A páros masszázs egy intim és pihentető élmény két személy számára, amely lehetőséget nyújt az összekapcsolódásra és az ellazulásra.

A couples massage is an intimate and relaxing experience for two people, offering the opportunity to connect and relax.

*Crystal Glow*

🕒 40 min 160 RON

Crystal Glow este un tratament facial care include un masaj facial delicat și complet, împreună cu posibilitatea de a alege între diverse tipuri de măști faciale pentru a satisface nevoile individuale ale tenului.

A Crystal Glow egy olyan arckezelés, amely magába foglal egy gyengéd és alapos arcmasszázszt, valamint egy egyéni bőrigényeknek megfelelő arcpakolást választás szerint.

Crystal Glow is a facial treatment that includes a gentle and thorough facial massage and a choice of facial mask to suit individual skin needs.

*Masaj facial*  
*Arcmasszázs*  
*Facial massage*

🕒 15 min 100 RON

Masaj delicat și relaxant care se concentrează pe mușchii și țesuturile feței.

Gyengéd és pihentető masszázs, amely az arc izmaira és szöveteire összpontosít.

A gentle and relaxing massage that focuses on the muscles and tissues of the face.

*Masaj Diva*  
*Diva masszázs*  
*Diva massage*

🕒 20 min 120 RON

Acest masaj este un tratament de lux și rafinement, conceput special pentru a oferi o senzație de relaxare profundă și revigorare pentru pielea feței, scalpului și a decolteului.

Ez a masszázs egy kiváló kezelés, amelyet kifejezetten arra terveztek, hogy mélyen ellazító és élénkítő érzést nyújtson az arc, fejbőr és dekoltázs bőrének.

This massage is an excellent treatment specifically designed to provide a deeply relaxing and invigorating sensation to the skin of the face, scalp and neckline.



+40 365 450350  
spa@hotelcrystal.ro  
www.hotelcrystal.ro



*Servicii Masaj*

*Massázsszolgáltatások*

*Massage services*

**Masaj de relaxare pentru spate și zona cervicală**  
**Relaxációs hát- és nyakmasszázs**  
**Relaxation back and neck massage**

🕒 20 min 120 RON

○ procedură blândă, dar eficientă, ce își propune reducerea stresului și ameliorarea tensiunii musculare în zona spatelui și a gâtului.

Kíméletes, de hatékony eljárás, amelynek célja a stressz csökkentése és az izomfeszültségek oldása a hát és a nyak területén.

A gentle but effective procedure designed to reduce stress and relieve muscle tension in the back and neck.

**Masaj de relaxare general**  
**Általános relaxációs masszáz**  
**General relaxing massage**

🕒 40 min 200 RON

○ procedură relaxantă ce vizează întregul corp, ajutând la reducerea stresului și crearea unei senzații de bine în întregul organism.

Egy relaxációs masszáz, mely az egész testre irányul, segítve a stressz csökkentését és általános jó közérzetet teremtve az egész szervezetben.

A relaxing massage that targets the whole body, helping to reduce stress and create a general sense of well-being throughout the body.

**Masaj tonifiant pentru spate și zona cervicală**  
**Frissítő hát- és nyakmasszázs**  
**Refreshing back and neck massage**

🕒 20 min 120 RON

Acest masaj este special conceput pentru a tonifia și revigora mușchii spatelui și ai gâtului.

Ez a masszáz kifejezetten a hát és a nyak izmainak tonizálására és élénkítésére szolgál.

This massage is specifically designed to tone and invigorate the muscles of the back and neck.

**Masaj tonifiant general**  
**Általános frissítő masszáz**  
**General refreshing massage**

🕒 40 min 200 RON

Masaj care vizează fiecare parte a corpului pentru a-l revigora și revitaliza.

Masszázs, amely a test minden részét érinti, élénkítve és revitalizálva azt.

A massage that touches every part of the body, invigorating and revitalising it.

**Masaj pentru scalp și zona cervicală**  
**Fej- és nyakmasszázs**  
**Head and neck massage**

🕒 20 min 120 RON

○ procedură relaxantă concepută pentru a relaxa și revigora zona scalpului și gâtului.

A fejbőr és a nyak területének ellazítására és élénkítésére kifejlesztett relaxációs masszáz.

A relaxing massage designed to relax and invigorate the scalp and neck area.

**Crystal Touch**

🕒 20 min 120 RON

Acest masaj se concentrează pe o zonă specifică, unde folosim creme terapeutice pentru a trata și calma zonele dureroase.

Ez a masszáz egy adott területre összpontosít, ahol terápiais krémeket használunk a fájdalmas területek kezelésére és megnyugtására.

This massage focuses on a specific area, where therapeutic creams are used to treat and soothe painful areas.

**Crystal Elite Relaxation for Her**

🕒 50 minute 285 RON

○ experiență sofisticată dedicată exclusiv doamnelor, care include masaj complet al corpului și al feței.

Egy kizárólag hölgyek számára tervezett, kifinomult élmény, mely teljes test- és arcmasszázszt kínál.

A sophisticated experience designed exclusively for ladies, offering a full body and facial massage.

**Crystal Elite Relaxation for Him**

🕒 50 minute 285 RON

○ experiență deosebită dedicată exclusiv domnilor, care include un masaj complet al corpului și al scalpului.

Egy exkluzív élmény kizárólag férfiaknak, mely teljes test- és fejmasszázszt kínál.

An exclusive experience exclusively for men, offering a full body and head massage.

